

# Joy of Francis

프란치스칸 기쁨의 좋은 열매 맺기

Nhảy sinh hoa trái tốt lành với niềm vui Phan Sinh!

*Secular Franciscan Order — St. Francis Region #52 — Southern California  
Winter Edition — 2023*

## *St. Francis Regional News!*

### *Minister's Message*

This year the Franciscan family has started a multi-year celebration of 800<sup>th</sup> Anniversaries of special events in the life of St. Francis. We are celebrating both the Franciscan Rule and the Greccio Christmas nativity scene this year, the Stigmata in 2024, the Canticle of Creation in 2025, and the passing of Francis in 2026.

All professed members should be very familiar with our OFS Rule and living it to the best of their abilities. This year, especially, we can be thankful for our Rule and for being called to be Secular Franciscans.

So what about Greccio, and what did Francis do there?

From the *Apostolic Letter of the Holy Father Francis on the Meaning and Importance of the Nativity Scene*:

On 25 December, friars came to Greccio from various parts, together with people from the farmsteads in the area, who brought flowers and torches to light up that holy night. When Francis arrived, he found a manger full of hay, an ox and a donkey [that he had requested of a friend]. All those present experienced a new and indescribable joy in the presence of the Christmas scene. The priest then solemnly celebrated the Eucharist over the manger, showing the bond between the Incarnation of the Son of God and the Eucharist. At Greccio there were no statues; the nativity scene was enacted and experienced by all who were present.<sup>[1]</sup>

From the nativity scene of that Christmas in 1223, “everyone went home with joy”.<sup>[2]</sup>

<sup>[1]</sup> Cf. Thomas of Celano, First Life, 85; Franciscan Sources, 469.

<sup>[2]</sup> Ibid., 86: Franciscan Sources, 470.

What is the significance of the Greccio event? As mentioned above, celebrating the Mass over the manger showed the bond between the Incarnation and the Eucharist. Also, Francis was stressing the

poverty and simplicity of Christ's birth and life. As we know, the Jewish people were expecting a savior who would be an earthly conqueror – one who would deliver Israel from foreign bondage and restore the glories of the Davidic kingdom. But Francis was emphasizing the humility, poverty and simplicity of the Lord who started his life in a stable surrounded by animals and hay. This is certainly not what anyone would expect for the Messiah or the Son of God!

What does it mean for us? If we are to follow Christ through our Franciscan charism, we are to live in humility, accepting the circumstances in our own lives as Jesus did. We are to live with humility, love with humility, and care for all people and all of God's creation with humility.

And how can we grow in humility? The best first step to acquire or strengthen a virtue is to pray for it. Then one must practice it in small ways to then be able to apply it in more significant ways. One way to practice humility is to conduct conversations while consciously omitting the words "I," "me" and "my." By doing this there is an automatic emphasis on others or on a united group ("we"). Putting the needs of others first will demonstrate a better grasp of humility with the understanding that one must not neglect the temple that is one's body that holds God's Spirit within it. In other words, put the needs of others first without neglecting your own needs. In addition, acquiring fewer of the things that are wanted - but not needed - will allow us to provide more of the true needs of others.

*May we all have blessed Advent and Christmas seasons  
as we contemplate and celebrate the true meaning of the Incarnation of our Lord Jesus.*

Peace & JOY!

Caroline

## *Minister's Message Translations*

Este año, la familia franciscana ha iniciado una multi-celebración de eventos especiales al conmemorar el 800 Aniversario de la vida de San Francisco. Este año celebramos tanto la Regla Franciscana como la escena de la Natividad de Greccio, los Estigmas en 2024, el Cántico de la Creación en 2025 y el Tránsito de Francisco en 2026.

Todos los miembros profesos deberíamos estar muy familiarizados con nuestra Regla OFS y vivirla lo mejor que podamos. Este año, especialmente, debemos estar agradecidos por nuestra Regla y por haber sido llamados a ser Franciscanos Seglares.

¿Cuál es la importancia de Greccio y qué hizo Francisco allí?

De la Carta Apostólica del Santo Padre Francisco sobre el significado e importancia de la Escena de la Natividad:

El 25 de diciembre, llegaron a Greccio frailes de diversos lugares, acompañados de personas de las granjas de la zona, quienes trajeron flores y antorchas para iluminar esa noche santa. Cuando Francisco llegó, encontró un pesebre lleno de heno, un buey y un asno [que había pedido a un amigo]. Todos los presentes experimentaron un nuevo e indescriptible gozo ante la presencia de la escena navideña. Luego, el sacerdote celebró solemnemente la Eucaristía sobre el pesebre, señalando el vínculo entre la Encarnación del Hijo de Dios y la Eucaristía. En Greccio no había estatuas; la escena de la Natividad fue escenificada y experimentada por todos los presentes.[1]

De la escena de esa Navidad en 1223, “todos se fueron a casa gozosos”.[2]

[1] Cfr. Tomás de Celano, Primera Vida, 85; Fuentes franciscanas, 469.

[2] Ibíd., 86: Fuentes franciscanas, 470.

¿Cuál es el significado del evento de Greccio? Como se mencionó anteriormente, la celebración de la Misa sobre el pesebre mostró el vínculo entre la Encarnación y la Eucaristía. Además, Francisco estaba enfatizando la pobreza y la sencillez del nacimiento y vida de Cristo. Como sabemos, el pueblo judío esperaba un salvador que fuera un conquistador terrenal, uno que liberara a Israel de la esclavitud y restaurara la gloria del reino Davídico. Pero Francisco subrayaba la humildad, la pobreza y la sencillez del Señor quien comenzó su vida en un establo rodeado de animales y heno. ¡Ciertamente esto no es lo que nadie esperaba del Mesías o del Hijo de Dios!

¿Qué significa para nosotros? Si vamos a seguir a Cristo a través de nuestro carisma franciscano, debemos vivir con humildad, aceptando las circunstancias de nuestras propias vidas como lo hizo Jesús. Debemos vivir con humildad, amar con humildad y cuidar de las personas y de toda la creación de Dios con humildad.

¿Y cómo podemos crecer en humildad? El mejor y primer paso para adquirir o fortalecer una virtud es orar por ella. Luego hay que practicarla en pequeñas formas para luego poder aplicarla en aspectos más significativos. Una manera de practicar la humildad es tratando de omitir en nuestras conversaciones las palabras "yo", "mi" y "mío". Al hacer esto, se pone automáticamente énfasis en los demás o en un grupo unido (“nosotros”). Poner las necesidades de los demás en primer lugar demostrará una mejor comprensión de la humildad con el entendimiento de que no debemos descuidar nuestro cuerpo que es el templo en cuyo interior habita el Espíritu de Dios. En otras palabras, antepongamos las necesidades de los demás sin descuidar las propias. Además, adquirir menos cosas que se desean (pero que no se necesitan) nos permitirá satisfacer más las verdaderas necesidades de los demás.

Que todos tengamos un Adviento y temporadas Navideña llena de bendiciones mientras contemplamos y celebramos el verdadero significado de la Encarnación de nuestro Señor Jesús.

Paz y GOZO!

Caroline

## 지구회장 메세지

올해부터 프란치스칸 가족은 성 프란치스의 생애 중 특별한 사건들의 800 주년을 축하하는 수년에 걸친 행사를 시작합니다. 올해 (2023 년)는 프란치스칸 회칙 제정 (호노리오 3 세 인준) 및 그렉치오 크리스마스 구유 시작, 2024년에는 성인의 오상 받으심, 2025년에는 태양의 찬가, 그리고 2026년에는 프란치스코 성인의 서거 800주년 기리고 있습니다. 모든 서약회원들은 회칙을 숙지하고 최선의 다해 회칙의 삶을 살아야 합니다. 특히 올해는 우리의 회칙과 재속 프란치스칸으로 부르심에 대해 감사해할 때입니다.

그렇다면 그렉치오 사건은 무엇이고, 프란치스코가 거기서 무엇을 했는지 알아보기로 합시다.

*‘프란치스코 교황님의 성탄 정경의 의미와 중요성에 관한 교서’* 에서:

12월 25일 여러 지역에서 오는 수도자들과 주변 농장에서 온 사람들이 그렉치오로 모였습니다. 그들은 성야를 밝힐 햇불과 꽃다발을 가지고 왔습니다. 프란치스코 성인께서 도착하였을 때 형제들에게 부탁한 건초로 가득 찬 구유, 소와 당나귀등을 발견했습니다. 참석자들은 구유로 장식된 크리스마스 장면 앞에서 새롭고 형언할 수 없는 기쁨을 경험했습니다. 사제는 하느님의 아들의 육화와 성체를 연결하며 구유앞에서 엄숙하게 성찬식을 거행하였습니다. 그렉치오에는 조각상이 없었으며 성탄절 장면은 참석한 모든 이들에 의해 연출되고 체험되었습니다.<sup>[1]</sup>

1223년의 크리스마스 성탄 정경에서 "모두 기쁨 속에 집으로 돌아갔다"<sup>[2]</sup>.

[1] 참조: 토마스 첼라노, 제 1 생애, 85; 프란치스칸 출전, 469.

[2] 인용문, 86: 프란치스칸 출전, 470.

그렉치오 사건의 중요성은 무엇인가요? 앞서 언급한 대로 구유 앞에서 미사를 올리는 것은 육화와 성체 성사의 연관성을 보여줍니다. 또한, 프란치스코는 그리스도 탄생과 삶의 가난과 단순함을 강조했습니다. 우리들이 아는 바와 같이, 유대인들은 이땅의 정복자가 되어 이스라엘 민족을 타국의 노예 생활에서 구원하고, 다윗 왕국의 영광을 회복시킬 구세주를 기대했습니다. 그러나 프란치스코는 예수님의 탄생이나 생애를 말할 때 주님의 겸손, 가난, 그리고 단순함을 강조했습니다. 이것은 유대인들이 메시아나 하나님의 아들에게서 기대하는 속성이 아니었습니다!

이것은 우리에게 무슨 의미가 있나요? 프란치스코 영성을 통해 그리스도를 따라가려면, 예수님이 그렇셨던 것처럼 겸손의 삶을 받아들여야 합니다. 겸손하게 살고, 겸손하게 사랑하며, 겸손하게 모든 사람과 하나님의 창조물을 돌보아야 합니다.

그렇다면 어떻게 겸손의 삶을 키워갈 수 있을까요? 덕을 쌓거나 키우기 위한 가장 좋은 첫걸음은 그 덕을 쌓기 위해 기도하는 것입니다. 그런 다음 작은 일부부터 그 덕을 실행하고 점차 덕을 키워 가는 것입니다. 겸손을 실행하는 한 가지 방법은 대화를 할 때 "나", "나는", "내"라는 단어를 의도적으로 생략하는 것입니다. 이렇게 하면 저절로 “타인”이나 "우리"에게 중점이 두어집니다. 타인을 먼저 배려하면 겸손해지게 되고, 자신의 몸이 하나님의 영을 간직한 신전이라는 사실을 깨달으면서 타인을 우선시하게 됩니다. 또한 원하는 것 (하지만 필요하지 않은 것) 을 덜 추구하므로써 우리는 다른 사람의 진정한 필요를 더 많이 충족시킬 수 있을 것입니다.

우리 모두가 축복받은 대림과 크리스마스 시즌을 가지길 바라며 주 예수님 탄생의 진정한 의미를 숙고하고 기념하는 시간이 되시기를 기원합니다.

지구회장 캐롤라인 드림

## Thư Ngỏ Của Trường Phục Vụ

Năm nay, gia đình Phan Sinh bắt đầu trong nhiều năm những cuộc kỷ niệm 800 năm các sự kiện đặc biệt trong cuộc đời của Thánh Phanxicô. Chúng ta cử hành cuộc kỷ niệm bản Luật Dòng Phanxicô và Máng Cỏ Giáng Sinh tại Greccio năm nay, Năm Dấu Thánh vào năm 2024, Bài Ca Tạo Vật vào năm 2025, và Cuộc Vượt Qua của Cha Thánh Phanxicô vào năm 2026.

Tất cả mọi khẩn viên phải quen thuộc với Luật Dòng Phan Sinh Tại Thế (PSTT) và tuân giữ Luật Dòng ấy với hết khả năng của mình. Đặc biệt trong năm nay, chúng ta cảm tạ vì có Luật Dòng, và vì chúng ta được mời gọi trở nên người Phan Sinh Tại Thế.

Vậy còn Greccio thì sao, và Thánh Phanxicô đã làm gì ở đó?

Trích từ tông thư của Đức Thánh Cha Phanxicô nói về ý nghĩa và tầm quan trọng của Hang Đá:

Vào ngày 25 tháng 12, các tu sĩ từ nhiều nơi đã đến Greccio, cùng với những người từ các nông trại trong vùng. Họ mang theo hoa và đèn đuốc để thắp sáng đêm Thánh ấy. Khi thánh Phanxicô đến, ngài nhìn thấy một máng cỏ đầy cỏ khô, một con bò và một con lừa [mà ngài đã yêu cầu một người bạn]. Đứng trước cảnh tượng giáng sinh, dân chúng bày tỏ một niềm vui khôn tả, chưa bao giờ được nếm hưởng trước đó. Rồi vị linh mục, long trọng cử hành thánh lễ trước máng cỏ, thể hiện mối liên hệ giữa Mầu Nhiệm Nhập Thể của Con Thiên Chúa và Bí Tích Thánh Thể. Tại Greccio, không có các pho tượng: Hang đá máng cỏ được những người hiện diện thực hiện và cảm nghiệm.[1]

Từ hang đá máng cỏ ấy trong lễ Giáng Sinh năm 1223, “mọi người trở về nhà tràn đầy niềm vui khôn tả”. [2]

[1] Xem. Thomas thành Celano, Đời Đầu Tiên, 85; Tài liệu Nguồn của dòng Phanxicô, 469.

[2] Cùng nguồn, 86: Tài liệu Nguồn của dòng Phanxicô, 470.

Ý nghĩa của sự kiện Greccio là gì? Như đã đề cập trên đây, việc cử hành Thánh Lễ bên máng cỏ cho thấy mối liên hệ giữa Nhập Thể và Thánh Thể. Ngoài ra, Đức Thánh Cha Phanxicô còn nhấn mạnh đến sự nghèo khó và đơn sơ trong sự sinh ra và cuộc đời của Chúa Kitô. Như chúng ta biết, người Do Thái đang mong đợi một vị cứu tinh là người sẽ chinh phục trần gian - người sẽ giải phóng Israel khỏi ách nô lệ của ngoại bang và khôi phục vinh quang của vương quốc Đa-vít. Nhưng Đức Thánh Cha Phanxicô nhấn mạnh đến sự khiêm nhường, khó nghèo và đơn sơ của Chúa, Đấng bắt đầu cuộc đời của mình trong một hang lừa được bao quanh bởi thú vật và cỏ khô. Đây chắc chắn không phải là điều mà mọi người mong đợi về Đấng Mê-sia hay Con Thiên Chúa!

Điều này có ý nghĩa gì với chúng ta? Nếu chúng ta muốn theo Chúa Kitô qua đặc sủng của Thánh Phanxicô, chúng ta phải sống khiêm tốn, chấp nhận hoàn cảnh của cuộc đời mình như Chúa Giêsu đã

làm. Chúng ta phải sống khiêm tốn, yêu thương trong sự khiêm tốn, và chăm sóc mọi người và mọi tạo vật của Chúa với lòng khiêm tốn.

Làm thế nào chúng ta có thể lớn lên trong sự khiêm nhường? Bước đầu tiên tốt nhất để có được hoặc rèn luyện một nhân đức là cầu nguyện. Sau đó, ta phải tập luyện trong những việc nhỏ để có thể áp dụng vào những việc quan trọng hơn. Một cách để rèn luyện đức khiêm nhường là cố tình bỏ đi các cụm từ “tôi”, “tôi” và “của tôi” trong các cuộc trò chuyện. Bằng cách này, ta tự động chú trọng vào những người khác hoặc vào một nhóm hiệp nhất (“chúng tôi”). Đặt nhu cầu của người khác lên hàng đầu sẽ thể hiện sự thấu hiểu về đức tính khiêm nhường, đồng thời biết rằng ta không được bỏ bê thân thể mình là đền thờ chứa đựng Thánh Linh của Chúa. Nói cách khác, hãy đặt nhu cầu của người khác lên hàng đầu mà không quên nhu cầu của chính mình. Thêm vào đó, tích trữ ít đi những thứ ta ham muốn - nhưng không cần thiết - sẽ cho phép ta đáp ứng những nhu cầu của người khác hữu hiệu hơn.

Xin cho tất cả chúng ta được mọi ơn lành trong Mùa Vọng và Mùa Giáng Sinh khi chúng ta suy ngẫm và mừng kính ý nghĩa đích thực Mầu Nhiệm Nhập Thể của Chúa Giêsu, Chúa chúng ta.

### **Saying the Lord's Prayer**

*Author unknown*

You cannot say the Lord's Prayer  
And make one selfish plea;  
You cannot say the Lord's Prayer  
And even once say "me."

You cannot say the Lord's Prayer  
And even once say "I."

You cannot say the Lord's Prayer  
And even once say "my."

Nor can you pray the Lord's Prayer  
And pray for not another;  
For when you ask "Daily Bread,"  
You must include your brother.

For others are included  
In each and every plea;  
For from beginning through the end,  
It does not once say "me."

# *Conference of Regional Spiritual Assistants*

**HAPPY ADVENT! HAPPY NEW YEAR!**

All time belongs to Christ  
Christ yesterday and today  
The Beginning and the End  
The Alpha and the Omega:  
All time belongs to him and all the ages.  
To him be glory and power  
Through every age and forever. Amen

*-The Easter Vigil, Blessing of the Fire and Preparation of the Paschal Candle, 11*

These are the words said by the presider at the Easter Vigil Lighting of the Paschal candle as he marks the candle at the beginning of the Easter Vigil.

On December 3rd this year we begin a new liturgical year.

We measure time by Chronos and Kairos time. Simply put, Chronos is counted time and Kairos is time that counts. For example, a baby's first birthday is Chronos time. The daily watching that baby grow and develop into his/her own little person is Kairos time.

The liturgical year and its seasons help us to enter the paschal Mystery of Christ's passion, death and resurrection and live it daily at every moment, time of day and every second of our life as we go from Sunday to Sunday celebrating the Paschal Mystery in the Eucharist to enter into a relationship with Christ as children of God and brothers and sisters in our community.

This year we have the privilege of celebrating the Chronos and Kairos time with all our Franciscan family as we celebrate the 800 Centenary of Christmas in Greccio.

The Centenary Task Force at NAFRA has provided some guidelines to assist us in entering this special time of Centenaries. It provides a multi-faceted resource for us to visit and use for deepening our understanding of our charism and provide a framework for our formation programs during this special time of Centenary celebrations 2023-2026.

These will specifically refer to the theological dimension (our being in Christ); the anthropological dimension (our being brothers and sisters); the ecclesiological dimension (our being in communion); and the sociological dimension (our being in the world). (*Conference of the Franciscan Family*)

Incorporating this commemoration, using the resources and opportunities to gather as a Franciscan family with the liturgical year starting this Advent-Christmas season, we will have many opportunities



to reflect on different aspects of this holy time.

I encourage everyone to spend time with this document and meet with your councils and formation teams in this process. I promise you will be enriched, and it will stir your creativity as you prepare initial and ongoing formation for your fraternities throughout the liturgical year.

Thomas of Celano tells us that Francis wanted to visualize the humility and simplicity of God to contemplate the realness of the Incarnation to experience the simplicity, poverty and humility of God “who gave Himself for us with supreme and indescribable love.”

In preparing for the new liturgical year and Advent-Christmas, I focused on the Centenary of Christmas at Greccio.

It occurred to me how we can visit different dates in our liturgical calendar in line with Francis wanting us to look deeper and visit this Blessed event physically and spiritually.

Some Advent/Christmas events to celebrate as fraternities, as well as families are:

Immaculate Conception – Preserved from original sin and giving her the fullness of grace that she may be Mother of “the Babe in Bethlehem,” God with us. We remember Mary is the Patroness of our Franciscan family under this title.

Our Lady of Guadalupe – using the colors, songs, traditions, and rituals that help us remember all the cultures she represents as patroness of all the Americas. She represents us all and helps us to remember to reach out to the voiceless and most vulnerable. The preferential option for the poor that we are called to exercise in our life and outreach.

Participating in Las Posadas and Simbang Gabi, for example, are opportunities to live out in real time the importance of community, fiesta, and feasting on the joy of how the different cultures celebrate this time.

The Gospel for the Fourth Sunday of Advent is the Annunciation when Mary says yes to her vocation. We can reflect on our Baptism and Profession as our fiat when God invited us to collaborate with him in His mission and our call to build a more fraternal world.

During this time of we have so many options to get together. We can prepare opportunities to gather in prayer and reflection within our fraternities or gather with more than one fraternity, even if only by Zoom or social media throughout the Seasons. Novenas, Liturgy of the Hours, attend liturgical services in fraternity can be opportunities to pray together.

The Constitution on the Sacred Liturgy reminds us that “the Lord’s Day is the origin feast day, the foundation and kernel of the whole liturgical year.” *CSL 106*

I end with the beautiful words of Francis as he invites us to see Christ in the Eucharist with the same joy and eyes of faith that we experience at the Nativity scene.

“...look at the humility of God and pour out your hearts before Him! Humble yourselves that you may be exalted by Him! Hold back nothing of yourselves, that He Who gives Himself totally to you may receive you totally!” *A letter to the Entire Order 28,29.*

May we make the time to energize each other during this Kairos time in our Church and in our Franciscan family!

Blessed Advent-Christmas! Blessed Celebration of the Centenaries!

Margie Rodriguez, OFS



*A nativity scene in the Hermitage of Greccio Sanctuary*

*May Christ, born of Mary and now present  
in the Eucharist throughout the world,  
be your source of strength, your hope  
during trials and your constant joy!*

# *JUSTICE, PEACE, AND INTEGRITY OF CREATION*

## *Regional J.P.I.C. Animator Patricia Grace, OFS*

### **Justice, Peace, Integrity of Creation: Love the Lord, Love His Kingdom The Crib, The Cup, The Cross, Creation**

Dear Sisters and Brothers,

May the Lord Give You Peace. As Franciscans, all of our work for justice, peace, and integrity of creation begins on our knees, praying for God's guidance and seeking God's will for His world, and for our lives. As we end this year, and begin to ponder the new, I invite you, sisters and brothers, to reflect with me on the way the four key elements of Franciscan Spirituality, the crib, the cup, the cross, and creation, may help guide us as we make our individual promises to God for 2024.

**The Crib:** In December, our thoughts on the crib naturally flow to the manger. We experience deep and abiding awe and gratitude to our Lord, who incarnated because of His deep love for us and His desire to be with us. May we honor that truth all the days of our lives. As we continue our reflections, we cannot help but be moved to deep sorrow, for the empty cribs that will not be filled by the infant for which it was intended. Some of these infants did not reach the crib due to the insufficiency of health care for the poor. The majority, however, will not reach the crib because they were aborted. May our work for the unborn continue, undeterred by the popular culture that rejects the Divine knowledge that life begins at conception.

**The Cup:** How blessed we are to receive the Eucharist. As we bring our deepest intentionality to the altar, may we remember that the Lord takes us, blesses and breaks us, and sends us into His world for the sake of His Kingdom on earth. May we remember that in His Divine Kingdom He uses our hands, feet, and minds as His Holy instruments, so that all are fed, clothed, cared for, and welcomed. May our work for peace and justice continue to help bring the human family into peaceful harmony, without war and with peaceful ways to resolve conflicts.

**The Cross:** As we gaze on the Holy Cross, may we remember the depth and breadth of God's love for us, His powerful love that endures through the centuries. May we know His call to us to carry His love into the world, being His light to the wounds and wonders of the world.

**Creation:** Finally, may we honor the Franciscan intuition that God is alive in some way in all that lives. May we honor in thought, word, and deed that our being in universal kinship with all that lives calls us to care for all of creation, using our hearts, hands, minds, and skills to seek paths of unity and harmony with all that lives in God's world – all peoples, all animals, all plants, all earth – one world, God's world.

Blessings to you, dear sisters and brothers. Merry Christmas and Happy New Year.

Peace and All Good,

Patricia Grace, OFS, JPIC Animator, St. Francis Region

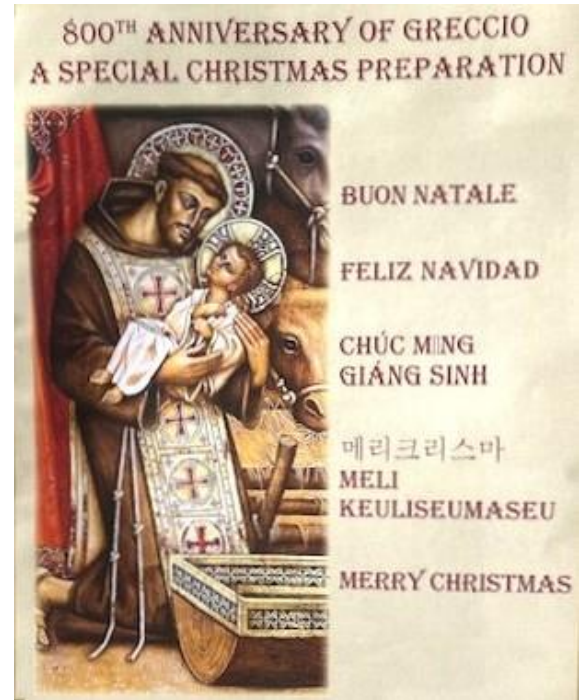
# Beautiful Family Gatherings - Celebrating Greccio!

What a tremendous Joy!

About a year ago, Caroline Yandell OFS, our Regional Minister, approached Sr. Kathy Warren OSF, the Director for the Office for Women Religious and asked, 'Does the Franciscan family have any plans to celebrate the 800 Anniversary of Greccio?'

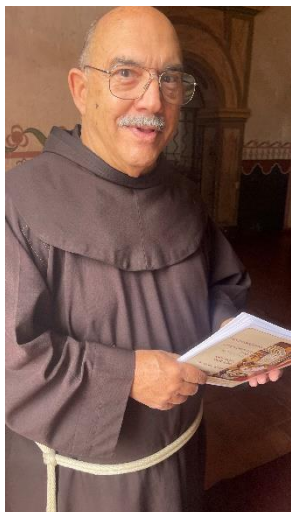
From its first inkling, this beautiful 800<sup>th</sup> Anniversary celebration was a labor of love of the First (Friars), Second (Sisters), and Third (Third Order Regular & Third Order Secular) orders of the Franciscan family.

There were two celebrations, one at Immaculate Conception church in Old Town on 11/16, the other at Mission San Luis Rey on 11/18. It was so exciting to share in this event created by all three orders. The Seculars were well represented with many fraternities across the region, in all of our language groups: English, Spanish, Vietnamese, and Korean.



It's events where the branches of the Franciscan family come together – and when we gather with Seculars from many fraternities, in our District, Region, or Nationally, that we truly experience what it is to be a member of this beautiful community. Our Franciscan spirituality is so *much* more than what's in any one Fraternity – and that's a camaraderie you could deeply feel at both of these Greccio events. What a privilege it was to be present! For me, I've found that the 'spirituality of presence' can mean that sometimes *there's so much joy in just showing up.*

Tuan Cao, OFS and I were the photographers for the two events.





There is so much more Greccio to experience this Advent season! Darleen Pryds, PhD, of the Franciscan School of Theology recently returned from Assisi and discussed Greccio in the current issue of *St. Anthony Messenger* [here](#). Sr. Kathy Warren OSF, Fr. Vince Mesi OFM, Sr. Madeline Fitzgerald OSC, and I were interviewed by the *Southern Cross* on the beauty of the Greccio tradition [here](#). You can find many Diocese of San Diego Greccio resources [here](#) (especially all the event photos!). Read Fr. Mike Blastic OFM's homily [here](#). Fr. Anthony Garibaldi OFM and I wrote an article on the Story of the Christmas Creche that's available [here](#). Please also check out an amazing prayer booklet with Pope Francis on 'Greccio and the O Antiphons' near the [bottom of the Diocese website](#) (scroll down) in [English](#), [Korean](#), [Vietnamese](#), and [Spanish](#).

Pace e bene –  
Laura Chun, OFS  
Minister, San Luis Rey Fraternity

## *Holy Spirit Fraternity*



We started off the period by helping with a Blessing of the Animals. We had two sessions, one for members of the parish where we meet and a second for the children at the parish schools. We gave out pet medals as well as St Francis prayer cards with information about our Fraternity.



Again, this year the Fraternity organized a Thanksgiving Day Meal for people who do not have anyone to share Thanksgiving Day with. Because of uncertainty around COVID and the people we expect to attend the dinner we went with a Drive Thru process. We organized and parish members did most of the cooking. When we were signing people up, we tried introducing the order to those who came to the table. We served over 120 meals. In addition to the prayer books the 8<sup>th</sup> graders prepared we included a flyer about the local Fraternity with each set of meals and gave them to those dropping off the food. As you can see, we had many volunteers from the parish for the packing of the meals as well.





## **Franciscan Pilgrimage Programs**

414-427-0570

### **Walking in the Footsteps of Saints Francis and Clare**

*With Sr. Kathleen (Kathy) Warren, OSF and Fr. Greg Friedman, OFM as your Pilgrim Guides*

#### **Franciscan Pilgrimage Programs**

**October 6 – 18, 2024**

*This program offers you an opportunity to deepen your personal relationship with God through visits to the major sanctuaries associated with SS. Francis and Clare of Assisi. Your life is enriched and transformed through participation in rituals, prayers, Eucharistic celebrations, historical visits and lectures. Every significant place associated with SS. Francis and Clare will be visited. By journeying through their life stories, these two saints help us to “fix our gaze on God.”*

Overseas flight to Rome (Day 1)

- ★ **ROME** [3 days] St. John Lateran, baptistry of the Franciscan Order and the Vatican of Francis’ day; St. Peter’s Basilica with a papal audience; sites of ancient Rome.
- ★ **GRECCIO** [Rieti Valley] Celebrate a Christmas liturgy which 800 years ago popularized the custom of the Christmas crèche.
- ★ **ASSISI** [7 days] All the significant places associated with SS. Francis and Clare, including the Basilicas of Francis and of Clare, San Damiano, and other shrines.
- ★ **LA VERNA** The mountaintop sanctuary in Tuscany where Francis received the stigmata.

Return to **ROME** for departure to USA.

COST: \$4,100.00 (Plus Airfare) Private Room: *If you wish to book a private room, \$400 will be added to the cost of the program.*

To Register: <https://www.franciscanpilgrimages.com/>

# Important Announcements

## **Scully Fund Requirements**

The Scully Fund has been set up to encourage fraternities in the St. Francis Region to participate in charitable activities.

When members of a fraternity take an active role in an apostolic activity and use fraternity funds to purchase materials or supplies for the activity, the fraternity may request to be reimbursed by the Scully Fund for half of those expenses by supplying the following:

- A letter detailing the activity, the date it occurred, the number of fraternity members involved, and the amount of expenses incurred.
- Receipts for the purchases or a copy of the check(s) used to pay for the items.
- A request for reimbursement of half of the expenses.

Send the above information to either the Minister or Treasurer of the St. Francis Region.



THE ADDRESS OF ST. FRANCIS REGION IS:  
10185 Pinetree Dr.  
San Diego, CA 92131-1218



## **Last Will and Testament**

Each of us can play a vital role in preserving and extending our Secular Franciscan way of life, in our own fraternity, and at the regional level.

This can be accomplished in many ways, including a bequest in your will.

Suggested beneficiaries:

- Your FRATERNITY
- Your REGION

Suggested wording for your bequests:

1. A BEQUEST FOR GENERAL PURPOSES:

*"I give and bequeath the sum of \$\_\_\_\_\_ (or \_\_\_\_\_% of my disposable estate) to: (name and address of fraternity, or region).*

2. A RESIDUARY BEQUEST OF INDEFINITE AMOUNT:

*"After payment of expenses, debts and specific bequests, I direct that the residue of my estate be given to: (name and address)*

or

*"I bequeath to (name and address) any part of my estate that other beneficiaries are unable to receive because of death or other reasons."*